



Schweizerischer Verein für Umweltsimulation (SVU)  
Association Suisse de Simulation de l'Environnement (ASSE)  
Associazione Svizzera di Simulazione dell'Ambiente (ASSA)

Swiss Society of Environmental Engineering (SSEE)

CH-3000 BERN

SEKRETARIAT SVU:

Claudia Frayne c/o RUAG Land Systems AG, Umweltsimulation/Labor 2, Allmendstrasse 86, 3602 Thun  
Tel: +41 33 228 30 01, Fax: +41 33 228 30 05, E-Mail: sekretariat@svu.ch

## Schweiz übernimmt CEEES-Präsidium

Vom 6. bis 8. Oktober 2010 findet im Hotel Metropole in Interlaken die 54. Jahrestagung des CEEES (Confederation of European Environmental Engineering Societies) statt. Dabei übernimmt die Schweiz mit Werner Wittberger vom SVU (Schweizerischer Verein für Umweltsimulation) das CEEES-Präsidium 2011 bis 2012 von Markku Juntunen, Finnland. Die Jahrestagung wird vom SVU organisiert, welcher gleichzeitig seine jährliche Fachtagung durchführt. An den Veranstaltungen nehmen über 40 Personen aus sieben europäischen Ländern teil.

Am Mittwoch, 6. Oktober, nachmittags, und am Donnerstag, 7. Oktober, vormittags, finden ausschliesslich CEEES-Veranstaltungen statt. Am Donnerstag-nachmittag werden parallel CEEES-Veranstaltungen sowie die SVU-Fachtagung (in deutscher Sprache) mit anschliessender Mitgliederversammlung abgehalten. Die dabei erstmals gewählte Form der Plenumsdiskussion an der SVU-Fachtagung erweist sich als äusserst fruchtbar. Am Freitag findet das «CEEES Technical Meeting» statt, bei dem Referenten aus verschiedenen Ländern Fachvorträge in englischer Sprache halten.

Am Donnerstagabend fahren alle Teilnehmer mit der beeindruckenden, über 100 Jahre alten Standseilbahn zum gemeinsamen Abendessen auf den auf über 1300 m. ü. M. gelegenen Harder Kulm.

Dank dem während der gesamten Veranstaltung prachtvollen Wetter entwickelt sich hier oben der Apéro im Freien mit imposanter Sicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau sowie dem sensationellen Sonnenuntergang zu einem bleibenden Erlebnis. Die anwesende Volksmusikkapelle unterhält die Gäste auch während des typisch schweizerischen Abendessens im gemütlichen Restaurant.

Die hervorragende Organisation und der reibungslose Ablauf der gesamten Tagung sowie der sehr gute Anschluss von Interlaken an das internationale Verkehrsnetz hinterlassen bei allen Teilnehmern einen sehr guten Eindruck ([www.svu.ch](http://www.svu.ch)).



Der neue und der scheidende CEEES-Präsident (links: Werner Wittberger, rechts: Markku Juntunen)